

Nú er FCK oddalið

Nógv mál vóru at síggja í góða summar-veðrinum í Danmark, har áskoðarafjöldin í Parkini var størri enn í øllum hinum dyst-unum tilsaman

SUPERLIGAN
Jóannes Hansen

Tað vórðu skorað ein rúgva av málum í donsku super-

liguni í vikuskiftinum. FCK er á odda, eftir at teir vunnu fyrsta slagði um høvuðsstaðin í hesum kappingarárinum. Leygardagin var Brøndby í Parkini. Fleiri enn 38.200 hugdu at, og tey vóru vitni til nógvan intensitet og stóran spenning. Heimaliðið legði bragdligari fyri, men eftir at Brøndby hevði fingið hol á, vóru tað gestirnir, sum styrdu og væl kundu havt økt til bæði

2-0 og 3-0. Men teir vóru ikki nóg hvassir, og í staðin var tað FCK, sum í yvirtíðini í 1. hálvleiki javnaði. Peter Møller, ið bardist sum úlvur á skóg, var fyrstur á returi. Í 2. hálvleiki gekk javnt á, inntil Zuma og Todi miðskeiðis í 2. hálvleiki vórðu settir á vøllin. Smáir tiggju minuttir vóru eftir, tá Zuma fekk bóltin av Brøndby verjuni og skoraði sigursmálið.

Brøndby hevur staðið seg illa fyrstu umførini av superliguni. Í annaðkvöld skulu teir royna seg á heimavølli ímóti Rosenborg, sum fyri tveimum vikum síðani vann 1-0 heima í Trøndheimi. Michael Laudrup ásannaði leygardagin, at liðið hjá honum hevði spælt væl, men at teir høvdu víst tveir veikleikar, sum ikki mugu koma fyri í fótbólti á hægsta støði. Annar var, at teir ikki skora nóg ofta, tá teir spæla seg til møguleikar, og hin var, at teir gera ov nógv persónlig mistøk í verjuspælinum.

Gomlu feløginí væl við

AGF og Esbjerg eru millum gomlu jysku stórfeløginí í bestu deildini. Tað hevur ikki altíð gingið so væl hjá teimum, men hesa ferð eru tey komin væl frá kappingarbyrjan.

Sunnudagin var AGF á útvølli ímóti AB. Undan dystinum var tøg. Teir í AB mintust gamla stórspælaran Knud Lundberg, sum doyði í næstisíðstu viku. Hann gjørdist 82 ára gamalur. Knud Lundberg var bæði lækni og tíðinda-

maður. Hann var leingi ítróttarblaðstjóri á Aktuelt, og hann skrivaði um fólkaheilsu og ítrótt og serliga fótbólt. Lundberg er einasti danin, sum hevur verið á trimum landsliðum í senn – í fótbólti, hondbólti og basketball. Hann var á fótbóltslandsliðnum, sum í 1948 vann bronsu í London. Tað varð inntil í 1960, tá Danmark vann silvur í Rom, mett at vera størsta fótbóltsliga avrikið hjá dønnum.

Á vøllinum gekk sunnudagin javnt á. AB hevur bara vunnið ein dyst í hesum kappingarárinum. Teir siga sjálvir, at verjan ikki er nóg góð, og soleiðis var tað aftur hesa ferð. Úrslitið var 2-2, og eftir dystin snúði mesta tosið seg um skaðan, sum longu í 1. hálvleiki noyddi Heine Fernandez av vøllinum. Teir eru bangnir fyri, at krossbandið er farið, og so er møguleiki fyri, at málslúkurin ikki verður førur fyri at spæla meiri á hægsta støði. Nýggi AGF venjarin, Poul Hansen, hevur megnað at fingið fótbóltslagi í Árhús í topp aftur.

Esbjerg vann 3-2 á FCM, sum í síðstu viku seldi



Sibusiso Zuma kom av beinkinum og gjørdist stóra hetjan, tá hann í seinna hálvleiki skeyt avgerandi málið fyri FCK í dystinum móti Brøndby

Vejle tapti STÓRT

Herfølge var sera sannførandi, tá teir vitjaðu í Vejle, har Christian Høgni spældi við í 1. hálvleiki

DANMARK 1. DEILD
Jóannes Hansen

Tað hevur fyrstu umførini gingið sum eftir ánni hjá Vejle, men sunnukvöldið komu teir orduliga niður á jørðina. Herfølge vitjaði, og gamla félagið hjá Jákupi Mikkelsen vann stórsigur. Úrslitið var 5-1. Tað hildu teir í Vejle var ov stórt tap, men teir ásannaðu, at gestirnir høvdu verið góðir at umsita leiðsluna, tá teir vóru komnir á odda. Fyrstu lútuna gekk javnt á, og heimaliðið hevði onkrar møguleikar. Christ-

ian Høgni Jacobsen var í Vejle álopinum í 1. hálvleiki, so var hann ein av tveimum, sum varð skiftur út. Í 17. minuttí hevði Christian Høgni møguleika at gera mál, men stútarin fór beint á Herfølge málverjan. Í plássinum, sum Jákup Mikkelsen vardi í fleiri ár, stendur nú Morten Cramer. Hann var í langa tíð annar málverji hjá Brøndby.

Dysturin varð avgjörður síðsta stóra korterið av 1. hálvleiki. Tá kom Herfølge framum 4-1. Stóri maðurin hjá gestunum var Mads Westh, sum Herfølge hevur leigað í FCK. Mads Westh skoraði tvey mál og legði upp til tvey mál. Jerry Brown javnaði til 1-1 fyri Vejle. Tað gjørdi hann í 31. minuttí ella triggjar minuttir eftir at Herfølge var komið á odda. Herfølge skoraði

toppskjúttan Michael Skoubo til Borussia Mönchengladbach, sum so nógvir danir hava spælt við.

Upp og niður

Annað av nýggju feløgnum í superliguni er Køge. Teir vóru hesa ferð í Odense, og har vóru teir so óhepnir, sum tað ber til at ímynda sær. Teir komu á odda eftir fint snaraløg, og tað var um eitt hár gjørt, at teir øktu í sama slag álopi. Í 2. hálvleiki javnaði OB upp á brotsspark, og í síðstu løtu skoraði heimaliðið sigursmálið. Gestirnir iðrøðu seg gular og grønar, og tað var einki at siga til tað. Í 2. hálvleiki fingi teir – tað vóru fimm minuttir ímillum – tvey brotsspørk, men teir misnýttu bæði!

Hitt nýggja liðið í bestu deildini er Farum, og á ferðini til hús aftur úr Silkeborg var hýrurin góður. Farum hevði 1-0 sigur í viðförinum. Venjarin, Christian Andersen, er opinskáraður, og sunnukvöldið helt hann fyri, at Farum átti at havt verið oddalið í superliguni!



DELL Dimension 4500

Intel 1,8 GHz
256 Mb RAM
40 Gb harðdisk
19" skerm
DVD
CD-brennara
3 ára garanti

kr. 15.900,-



DELL TOSHIBA

Farteldur til einhvønn tørv - prisir úr **kr. 12.995,-**



DVD Spælari, Kodufriður

kr.1.995,-



Canon SmartBase

Fax, skannari, printari og kopimaskina í einum. Alt í litum.

kr. 4.900,-

FARODANE City

SKRIVSTOVUMARKNAÐUR

SMYRILSVEGUR 7 - FO-100 TÓRSHAVN - TEL: 31 14 14

Internet Sosialur in

Kunngerð

Kunngerð um broyting av Býarplaninum og Byggi-samtyktini fyri Skála Kommunu.

Við heimild í løgtingslóg nr.13 frá 21.mai 1954 seinast broytt 13.mai 1997, verður við hesum boða frá, at Bygdaráðið á fundi 27.06.2002 og 09.07.2002 hevur samtykt at endurskoða Býarplanin og Almennu byggisamtyktina fyri Skála Kommunu og umfatar Býarplanurin og Almenna byggisamtyktin allar eigindómar.

Broytingarnar í Býarplaninum og Almennu byggisamtyktini eru til skjals á Kommunuskrivstovuni í avgreiðslutiðini frá 29.08.2002 til og við 19.09.2002.

Møgulig mótmæli og/ella broytingaruppskot skulu verða bygðaráðnum í hendi í seinasta lagi 29.11.2001.

Skáli 27.08.2002



Skála Kommuna

www.sosialurin.fo

www.sosialurin.fo



Landssjúkrahúsið
Fo 100 Tórshavn

Sjúkrasystar til A2 føðideildina

Á føðideildini eru tvey farloyvisstørv sum sjúkrasystir leys til setan eftir avtalu og fram til 31. august 2003. Talan er um tvey størv á starvsbrøki 0,6 í trimum kvøld- og trimum náttarvaktum aðru hvørja viku.

Føðideildin A2 er ein deild við plássi fyri 12 mammum við børnum, 4 barnakonom og einari neonatalari eind, har vit royna, at hvørt einstakt barn saman við foreldrum, fær so góða byrjan sum gjørligt í lívinum. Deildin er spennandi við nógvum avbjóðingum, tvørfakligum samstarvi, góðari upplæring, undirvísing, og hon hevur tilrættislagda innleiðsluætlan. Á deildini eru royndir og virknir starvsfelagar.

Førleikakrøv:

- prógv og góðkenning sum sjúkrasystir
- faklig vitan og royndir
- góð samstarvsevni
- fleksibul og kreativ/ur
- røkjuskapur
- hug til tvørfakligt samstarv
- vil skja mennandi avbjóðingar

Setanartreytir:

Løn og setanartreytir smb. sáttmálan millum Sjúkrasystrafelag Føroya og Figgjarmálaráðið.

Upplýsingar um starvið:

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til Sonju Andersen, deildarsjúkrasystir, telefon 31 35 40, lokal 102 ella til Cecilíu Vestureið, yvirsjúkrasystir, lokal/kallara 499 ella e-post cecia@ahs.fo

Umsóknarfreistin er 10.september 2002 kl. 12.00.

Skrivligar umsóknir við avriti av prógvum og viðmælum e.l. skulu sendast til

Landssjúkrahúsið

Starvsfólkadeildin
100 Tórshavn

Vaskifólk

Søgt verður eftir fólki at vaska skúlan á Leiti, at byrja 1.september 2002.

Upplýsingar um arbeiði v.m. fáast við at venda sær til Sumbiar Kommunu.

Umsóknir skulu verða Sumbiar Kommunu í hendi í seinasta lagi tórsdagin 29. august 2002 kl. 1800.

Sumbiar Kommuna

FO-970 Sumba
Tlf. +298 370344
Fax +298 370114



AEROBIC SPINNING BALLETT

Byrjað verður **MÁNADAGIN 2. SEPTEMBER**, og vit enda 8. **DESEMBER**

Yndi bjóðar aftur nú øllum okkurt slag av kropsvenjing. Kvinnum sum monnum, ungum sum eldri, stórum sum smám, sterkum sum veikum. Kom framvið og fá tær eitt prátt.

SPINNING:

- er gott fyri ♥, lungu og blóðrensl.
- er konditionsstímbrenndi
- lættur um vektina
- kann fókast av øllum, eisini teimum við veikum liðum og ryggi

Stór/ur:	Stæpp & Styryki :	Laгалit tempo so all kunnu vera við. Tú skalt víga minst 15kg av nágv.
Stæpp & Styryki: Ein tíni ið betrar um konditiónina og styrkina. Stuttligt og skiftandi.		
Aerobic Byrjarar: Øll kunnu luttaka.		
Aerobic Vánd: Ein góður tíni til tín. Øi hevur roynt aerobic áður.		
Trimmari: Ein tíni uttan hopp. Venjingar fyri búk, rygg, armar,bein og endar.		
Motiónslíð: Øll kunnu vera við.Stýrkjandi/nykjandi venjingar til fólk við ryggtrupuleikum.		
Spinn & Trimmi: Ein tíni til tæy ið víja betra um konditiónina og styrkja búk og rygg.		
Aeroboxing: Sera væl umtøkt, áhrovsi, stuttligt og gevandi.		

AEROBIC

Mánadag	Týsdag	Mikudag	Hósdag
17:00 – 18:00 Stór/ur <i>Elsa Maria Florentz</i>	19:00 – 20:00 Aerobic Byrjarir <i>Elsa maria</i>		17:00 – 18:00 Stór/ur <i>Elsa Maria Florentz</i>
18:30 - 19:30 Trimmari Øll <i>Oddvør</i>	20:00 – 21:00 Stæpp/Styryki <i>Anna Maria</i>	18:30 – 19:45 Motiónslíð <i>Kristín</i>	18:30 - 19:45 Aerobic Vand <i>Tórhalla</i>
19:30 - 20:30 Aeroboxing <i>Kirstin</i>		19:45 – 20:45 Aeroboxing <i>Kirstin</i>	19:45 - 20:45 Trimmari Øll <i>Tórhalla</i>

SPINNING

Stórt høli, betri og fjølbroyttari venjing

Mánadag	Týsdag	Mikudag	Hósdag
18:00 – 19:00 Spin & Trimm <i>Ólúva</i>	17:00 – 18:00 Spin & Trimm <i>Ingrid</i>	17:00 – 18:00 Spin & Trimm eitt síður vand <i>Ólúva</i>	17:00 – 18:00 Spin & Trimm <i>Ingrid</i>
19:30 – 20:30 Spinning <i>Evald</i>	18:00 – 19:00 Spin & Trimm <i>Tórhalla</i>	19:00 – 20:00 Spinning <i>Evald</i>	19:00 – 20:00 Spin & Trimm <i>Ólúva</i>

KOSTNAÐUR FYRI ALT SKEIÐI: SKÚLANÆMINGAR

1 tíma um vikuna:	490 kr.	20% avsláttur
2 tímar um vikuna:	790 kr.	20% avsláttur
3 tímar um vikuna:	990 kr.	

BALLETT

Street-Funk-Jazzballett

Byrjað verður aftur mánadagin 2. september og hildi verður á til 8. desmber.

Týsdag	Mikudag	Hósdag
17:00 - 18:00 6 - 7 ár Ballett <i>Rannvá/Barbara</i>	16:30 - 17:30 10 - 11 ár Street-Funk-Jazz <i>Elin</i>	16:00 - 17:00 8 - 9 ár Ballett <i>Barbara/Rannvá</i>
18:00 - 19:00 15 ár og eldri Street-Funk-Jazz <i>Elin</i>	17:30 – 18:30 12 - 14 ár Street-Funk-Jazz <i>Elin</i>	

Kostnaður fram til jóla:
6-11 ár: 390,-
12 ár og eldri: 450,-

YNDI

v/ *Elsu Mariu Barentsen*
www.yndi.fo

Yndi leigar tímar til feløg, fyrítøkur og onnur. Ring og tosa við Elsu Mariu Eisini ber til at fáa persónlig venjing

Tilmelding á telefon 31 00 25 - 31 28 68 - 31 13 11 ella móti bara til tíman í Yndi yviri við Strond 21

YNDI

Yviri við Strond 21
FO-100 Tórshavn
e-mail: yndi@yndi.fo

tlf 311 311
far. 213 213



Sosialurin - 311820